

**Clark County School District**  
**AGREEMENT FOR USE OF MOBILE DEVICE**  
**ACUERDO PARA EL USO DEL DISPOSITIVO MOVIL**



School Name: \_\_\_\_\_  
*Nombre de la Escuela*

Date Issued: \_\_\_\_\_  
*Fecha de emisión*

**Agreement between the Clark County School District and/ Acuerdo entre el Distrito Escolar del Condado de Clark, y:**

_____ Name of Student/ <i>Nombre de Estudiante</i>	_____ Student Email Address <i>Correo electrónico del estudiante</i>	_____ Student Number <i>Número Estudiantil</i>
_____ Mobile Device/ <i>Dispositivo Móvil</i>		_____ Serial Number <i>Número de serie</i>

**Parent or Guardian & Student, initial each line/ Padre o Tutor & Estudiante, iniciales en cada línea:**

- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I accept responsibility for the Mobile Device at school and outside of school hours.  
*Acepto la responsabilidad por el Dispositivo Móvil, en la escuela y fuera del horario escolar.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I have read, understand, and will follow the "Mobile Device Guidelines and Expectations" document.  
*He leído, entiendo, y seguiré el documento " Dispositivo Móvil: Directivas y Expectativas".*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I agree to keep this Mobile Device secure at all times. I will not give or lend it to anyone except my parents.  
*Estoy de acuerdo en mantener este Dispositivo Móvil segura en todo momento. No voy a darlo o prestarlo a nadie excepto padres.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I will return the Mobile Device to the school whenever I am asked to do so by my teacher or site administrators.  
*Voy a devolver el Dispositivo Móvil a la escuela cuando se me pida que lo haga por mi maestro o por los administradores.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I will carry the Mobile Device in a padded case or backpack to minimize the chances of damage.  
*Voy a llevar el Dispositivo Móvil en una cubierta protectora o mochila para reducir al mínimo las posibilidades de daño.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I will not use the Mobile Device, in or out of school, for inappropriate or unlawful purposes.  
*No voy a utilizar al Dispositivo Móvil, dentro o fuera de la escuela, a fines inapropiados o ilegales.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I understand that if this Mobile Device is lost or stolen, I will immediately notify the police and my site administrator.  
*Entiendo que si este Dispositivo Móvil se pierde o es robado, yo notificaré inmediatamente a la policía y mi administrador.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I agree to bring the Mobile Device charged to class every day.  
*Estoy de acuerdo en llevar el Dispositivo Móvil cargado a clase todos los días.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I understand that failure to comply with any of the guidelines and policies may result in suspension of my use of the Mobile Device.  
*Entiendo que si no cumplo con todas las directivas y políticas podrá resultar en la suspensión de mi uso del Dispositivo Móvil.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I agree to return the Mobile Device, power cord, and accessories in good working condition to the school at the conclusion of the school year or if I leave the school.  
*Estoy de acuerdo en devolver el Dispositivo Móvil, adaptador de corriente, y los accesorios en buenas condiciones a la escuela al terminar el año escolar, o si me cambio a otra la escuela.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ I understand that my parents/guardians & I are responsible for costs associated with loss, damages, or theft of the Mobile Device.  
*Entiendo que mis padres o tutores y yo somos responsables de los costos asociados con la pérdida, daño o robo del Dispositivo Móvil.*
- \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ **Students must return the device at the end of the school year in order to receive a final transcript or diploma.**  
**Los estudiantes deben devolver el aparato al terminar el año escolar, para recibir una transcripción final o diploma.**

_____ <b>Name of Parent or Guardian /Nombre de Padre o Tutor</b>	_____ <b>Signature of Student /Firma del Estudiante</b>
_____ <b>Signature of Parent or Guardian /Firma del Padre o Tutor</b>	_____ <b>Date/Fecha</b>

**---For Office Use Only---**

**Date Returned:** \_\_\_\_\_ **Condition:** \_\_\_\_\_ **Power Cord: Yes / No**